

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI  
A PROPAGÁCII**

uzatvorená medzi:

**článok I.  
Zmluvné strany**

**spoluorganizátor:** Bratislavská organizácia cestovného ruchu  
so sídlom: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
zastúpený: Ing. Alžbeta Melicharová, predsedníčka predstavenstva  
IČO: 42259088  
DIČ: 2023399455  
Registrovaná na Ministerstve dopravy a výstavby SR, č. registrácie : 28351/2011/SCR  
a 16789/2012/SCR

(ďalej len ako „spoluorganizátor“)

a

**organizátor:** Prof. Gerhard Skoff  
so sídlom: 1040 Wien, Gusshausstrasse 7  
zastúpený: Prof. Gerhard Skoff  
IČO: ATU 63582803

(ďalej len ako „organizátor“)

uzatvárajú v súlade s §269 ods. 2 Obchodného zákonníka nasledovnú zmluvu :

**článok II.  
Preambula**

Organizátor – Prof. Gerhard Skoff je organizátorom podujatia 24. Internationale Donauschiffahrts- und Tourismuskonferenz (ďalej ako „podujatie“), ktoré sa bude konať od 2.12 do 4.12.2019 v priestoroch Hotela X-Bionic Sphere v Čilistove. Partnermi podujatia sú Ministerstvo dopravy a výstavby SR, Viking Cruises, Vienna International Airport, IG River Cruise, LOD, a iní partneri.

Spoluorganizátor Bratislavská organizácia pre cestovný ruch (ďalej len „BTB“) je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu s cieľom vybudovať z Bratislavy významnú a medzinárodne renomovanú destináciu cestovného ruchu. Jednou z jej základných činností je podpora a spoluorganizovanie kultúrneho, spoločenského a športového života a zachovanie prírodného a kultúrneho dedičstva a ich marketing a propagácia aktivít pre obyvateľov a návštevníkov Hlavného mesta. V zmysle § 29 Zákona č. 91/2010 Z.z. poskytuje Ministerstvo dopravy a výstavby SR oblastným organizáciám nenárokovateľnú dotáciu na realizáciu aktivít na podporu rozvoja cestovného ruchu v destinácii, na tvorbu a podporu produktov cestovného ruchu vrátane podpory medzinárodných asociačných kongresových podujatí. BTB je spoluorganizátorom tohto podujatia s podporou Ministerstva dopravy a výstavby SR.

Uvedené podujatie celoeurópskeho významu má pre destináciu reputačný charakter, prináša do blízkosti hlavného mesta odborníkov z oblasti lodiarkeho priemyslu. Predpokladaná účasť na konferencii je 350 účastníkov.

Vzhľadom na zámer zabezpečiť propagáciu destinácie organizátor podujatia a Bratislavská organizácia pre cestovný ruch ako spoluorganizátor podujatia dohodli na nasledovnej spolupráci:

### **článok III. Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je:

1. Spolupráca zmluvných strán sa koná v súvislosti s spoluorganizáciou 24. Internationale Donauschiffahrts- und Tourismuskonferenz (ďalej len „podujatie“), ktorá sa bude konať od 2. do 4. decembra 2019 v Čilistove, v priestoroch hotela X-Bionic Sphere.
2. V zmysle spolupráce organizátora a spoluorganizátora sa organizátor zaväzuje zabezpečiť prezentačný priestor pre spoluorganizátora počas podujatia a propagáciu destinácie v pôsobnosti spoluorganizátora t.j. mesto Bratislava, v rámci uvedeného podujatia.

**článok IV.**  
**Práva a povinnosti zmluvných strán**

**A. Organizátor sa zaväzuje v rámci spolupráce:**

1. a) komplexne zabezpečiť organizáciu podujatia;  
b) zorganizovať podujatie v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a splniť všetky povinnosti voči príslušným orgánom verejnej správy a ostatným spoluorganizátorom podujatia;  
c) zabezpečiť úhradu všetkých nákladov na organizáciu podujatia okrem nákladov na činnosti, ktoré sa podľa tejto zmluvy zaväzuje uhradiť spoluorganizátor;
  
2. a) umiestniť logo spoluorganizátora a logo Meet in Slovakia, Good Idea na všetkých propagačných materiáloch podujatia a tiež v priestoroch konania podujatia;  
b) umiestniť na webe [www.donautourismus.eu](http://www.donautourismus.eu) preklik na [www.visitbratislava.com](http://www.visitbratislava.com) a logo spoluorganizátora + logo Meet in Slovakia, Good Idea ;  
c) dodať spoluorganizátorovi monitoring propagácie a fotodokumentáciu z podujatia v minimálnom rozsahu 20 fotografií vo vysokom rozlíšení v elektronickej podobe na e-mail: [erneker@visitbratislava.com](mailto:erneker@visitbratislava.com) najneskôr do 10. decembra 2019 v primeranej technickej a umeleckej kvalite použiteľnej pre prezentáciu a propagáciu spoluorganizátora, jeho aktivít a destinácie Bratislava. Organizátor potvrdzuje, že je výlučným nositeľom autorských práv k predmetnej fotodokumentácii a spoluorganizátorovi jej dodaním udeľuje bezodplatnú nevýhradnú licenciu na jej použitie. Udelená licencia je bez vecného, časového a územného obmedzenia, nemožno ju vypovedať. Spoluorganizátor je oprávnený udeliť tretej osobe sublicenciu a to aj bez súhlasu organizátora;  
d) umožniť spoluorganizátorovi destinačnú prezentáciu vo forme destinačného spotu so zvukom pred začiatkom odborného programu v priestoroch konania konferencie a jej sprievodného programu a formou prezentácie zástupcu BTB v rámci programu konferencie v rozsahu do 15 minút.  
e) poskytnúť spoluorganizátorovi miesto pre informačný pult v rozsahu 10m<sup>2</sup> v priestoroch konania konferencie.  
f) poskytnúť spoluorganizátorovi priestor formou účasti predstaviteľa BTB ako jedného z hovorcov v rámci tlačovej konferencie dňa 3.12.2019.

**B. Spoluorganizátor sa zaväzuje:**

1. dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu v deň podpisu tejto zmluvy
2. zabezpečiť prezentáciu destinácie počas prestávok konferencie a to formou premietania krátkych video spotov o Bratislave (bez zvuku i so zvukom).
3. zabezpečiť v rámci možností skladových zásob spoluorganizátora propagačné materiály destinácie Bratislava pre účastníkov podujatia;
4. zabezpečiť na dva dni (2.-3.12.2019) infostánok v priestoroch konania konferencie s anglicky a nemecky hovoriacimi informátormi (dvaja informátori);
5. zabezpečiť plavbu loďou s kapacitou 400 pasažierov na trase Čilistov – Bratislava – Čilistov dňa 2.12. 2019 a následne anglicky alebo nemecky hovoriacich sprievodcov pre skupinu 300 pax v maximálnom počte 15 sprievodcov v rozsahu ca 3 hodiny.
6. zabezpečiť poldennú post-tour ku konferencii vrátane ubytovania v 4\* hoteli. Post-tour má za cieľ oboznámiť účastníkov s ponukou Bratislavy ako destinácie a jej orientačné plnenie tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve.

Zároveň, finančný limit za všetky plnenia dohromady nesmie presiahnuť 7000 Eur vrátane DPH;

- C. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

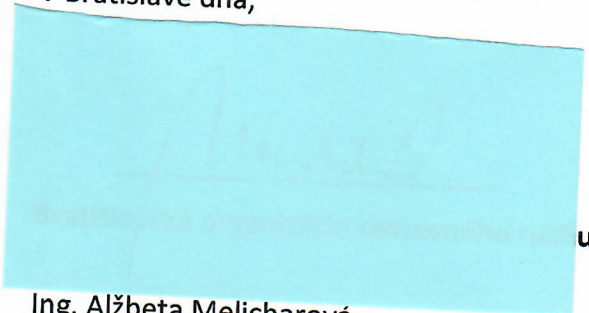
**článok V.**

**Záverečné ustanovenia**

1. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. V prípade, že spoluorganizátor, alebo organizátor nedodržia dohodnuté podmienky zmluvy, môžu spoluorganizátor, alebo organizátor od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.

5. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
6. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

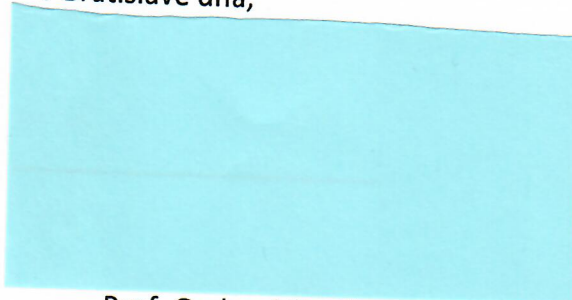
V Bratislave dňa,



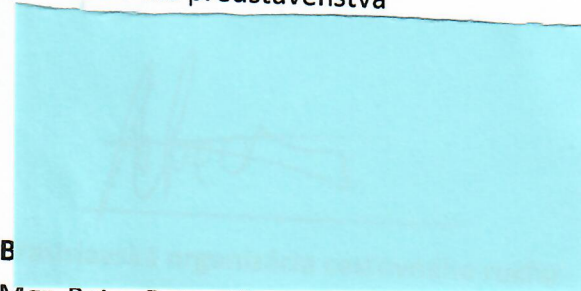
u

Ing. Alžbeta Melicharová,  
predsedníčka predstavenstva

V Bratislave dňa,



Prof. Gerhard Skoff



B  
Mgr. Peter Petrovič  
Podpredseda predstavenstva

Bratislavská organizácia CR  
Primaciálne nám. č. 1  
814 99 Bratislava  
IČO: 42259088  
IČ DPH: SK2023399455

**Príloha č. 1 k Zmluve o spolupráci a propagácii**

Organizačné zabezpečenie post-conference tour

Termín: 4-5/12/2019

Názov uchádzača:

Adresa

IČO:


	Maximálne množstvo	detaily
Položky zahrnuté v celkovej cene podujatia		
Transfer BA mesto - Čunovo a späť	1	jednotková cena za transfer VIP minibusom pre 20 pax vrátane čakačky max 4 hodiny
Vstupné do galérie Danubiana	20	vstupné do galérie, prehliadka v AJ, welcome príhovor p. Polakovič
Občerstvenie v galérii	20	1 x espresso / čaj na osobu, 0,3l minerálka, 1 ks dezert
Specializovaný sprievodca so skúsenosťami s lódovými skupinami,	1	komunikačný jazyk angličtina + nemčina, poďenný honorár
Večera v centre Bratislavy	20	večera spojená s prezentáciou lokálnej gastronómie, zloženie: welcome drink, 3-chodové menu s nájpojovým balíkom voda no limit, 0,4 l víno / pivo, káva na osobu
jazda historickými "váčikmi" ca 0,5 hodiny s výkladom v AJ	1	z centra na Bratislavský hrad a späť pre max 20 pax
<b>Organizačné fee (provízia) vyjadrené ako fixná čiastka bez ohľadu na objem zákazky, cena za službu</b>	1	
<b>Total vrátane DPH</b>		

Prosíme vymedziť, či je subjekt plátcom DPH

\* Manažmentom programového bodu sa myslí operatívne zabezpečenie programu, pričom cena za tento bod nebude súčasťou rozpočtu. Platba za daný program prebieha v režii BTB. Agentúra však zabezpečí hladký priebeh tohto programu.